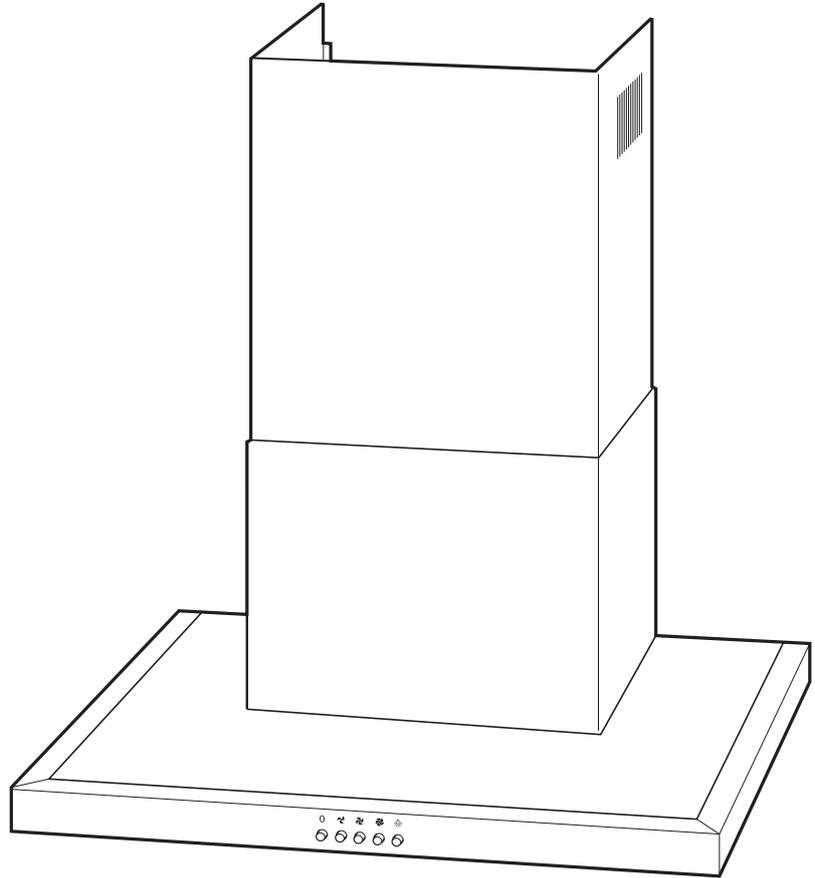


SY-3503C-P-C1-600 (60 cm)

SY-3503C-P-C1-900 (90 cm)

hanseatic



Gebrauchsanleitung

Kaminhaube

Anleitung, Nr.: 91661

HC 20130409

Bestellnummer: 625381 (60 cm)

Bestellnummer: 625634 (90 cm)

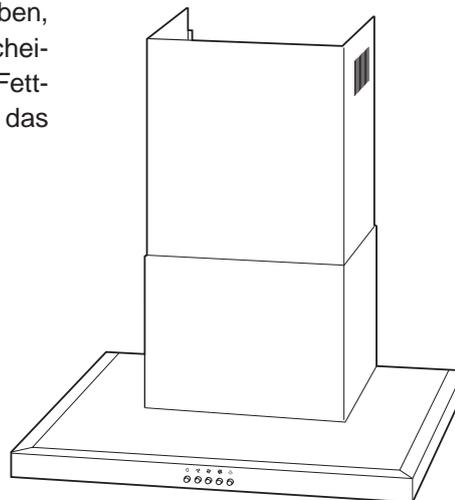
Nachdruck, auch auszugsweise,
nicht gestattet!

Ihre Dunstabzugshaube stellt sich vor

Diese Gebrauchsanleitung beschreibt zwei Dunstabzugshauben, die sich nur im Design und in der Anzahl der Fettfilter unterscheiden. Im Weiteren ist in den Abbildungen das Gerät mit zwei Fettfiltern gezeigt. Alle Beschreibungen gelten jedoch auch für das Gerät mit drei Fettfiltern.

Ausstattungsmerkmale

- Wandmontage
- Wahlweise Abluft- oder Umluftbetrieb
- Drei Gebläsestufen
- Beleuchtung
- Oberflächen aus Edelstahl und Glas
- Auswaschbare Metall-Fettfilter (spülmaschinenfest)



Kontrolle ist besser

1. Gerät auspacken und alle Verpackungsteile, Kunststoffprofile, Klebestreifen und Schaumpolster entfernen.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist:
 - Einzelteile entsprechend der Teileliste, Seite 9
 - Gebrauchsanleitung
3. Wenn die Lieferung unvollständig ist, benachrichtigen Sie bitte unsere Bestellannahme.
4. Kontrollieren Sie, ob das Gerät Transport- oder andere sichtbare Schäden aufweist.

Sollten Sie Schäden feststellen, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb; benachrichtigen Sie bitte unser Experten-Team. Geben Sie dabei bitte stets die Gerätebezeichnung und Bestell-Nummer an (siehe „Technische Daten“ auf Seite 28).

Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)

- Kohlefilter (erforderlich für Umluftbetrieb), Bestellung siehe „Technische Daten“ auf Seite 28.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist zum Absaugen von Koch- und Bratdünsten über einer Kochstelle im privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen Einsatz ausgelegt.



Bevor Sie Ihr Gerät montieren und benutzen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze!

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Geben Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen an jeden nachfolgenden Verwender des Produkts weiter.

Experten-Team

Tel.: 0 18 06 21 22 82
Mo. bis Fr. 7⁰⁰–20⁰⁰ Uhr
Sa. 8⁰⁰–16⁰⁰ Uhr

0,20 Euro/Anruf
Festnetz / Mobilfunk
abweichend,
max. 0,60 Euro/Anruf

Inhaltsverzeichnis

Information		Bedienung	
Ihre Dunstabzugshaube stellt sich vor	2	Bedienung	18
Ausstattungsmerkmale	2	Bedienelemente	18
Kontrolle ist besser	2	Gebläse	18
Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)	2	Pflege und Wartung	19
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2	Reinigung	19
Inhaltsverzeichnis	3	Fettfilter reinigen (Abluft- und Umluftbetrieb)	19
5 Minuten für Ihre Sicherheit ...	4	Kohlefilter erneuern (nur bei Umluftbetrieb)	20
Begriffserklärung	4	Wechseln der Halogenlampe	21
Sicherheitshinweise	4		
Besondere Sicherheitshinweise für Abluftbetrieb	7		
Teileliste	9		
Informationen zur Montage	10		
Umluftbetrieb	10		
Abluftbetrieb	10		
Stromanschluss	11		
Vorbereitung		Allgemeines	
Montage	12	Wenn's mal ein Problem gibt	22
Schutzfolien entfernen	12	Fehlersuchtafel	22
Nur für Abluftbetrieb	12	Unser Service	22
Dunstabzugshaube montieren	13	Umweltschutz leicht gemacht	23
Montage des Kamins	14	Verpackungstipps	23
Kohlefilter		Entsorgung des Geräts	23
für Umluftbetrieb einsetzen	17	Entsorgung der Kohlefilter für Umluftbetrieb	23
		Stichwortverzeichnis	24
		Technische Daten	28
		Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)	28

5 Minuten für Ihre Sicherheit ...

5 Minuten sollte Ihnen Ihre Sicherheit wert sein! Länger dauert es nicht, unsere Sicherheitshinweise durchzulesen.

Begriffserklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Anleitung:

Gefahr 	Gefahr! Hohes Risiko! Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.
Achtung 	Achtung! Mittleres Risiko! Missachtung der Warnung kann einen Sachschaden verursachen.
Wichtig!	Geringes Risiko! Sachverhalte, die beim Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

Sicherheitshinweise

- Gefahr** **Stromschlaggefahr!**
 Das Gerät arbeitet mit gefährlicher Spannung.
- Gerät nicht anschließen und nicht in Betrieb nehmen, wenn Sie Schäden am Gerät – speziell an elektrischen Teilen – erkennen! Sollten Sie einen Transportschaden oder andere sichtbare Schäden feststellen, benachrichtigen Sie bitte sofort unser Experten-Team.
 - Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
 - Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von autorisierten Fachkräften ausgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer bedeuten.
 - Beim Herausziehen immer den Netzstecker selbst und niemals das Kabel anfassen.

Experten-Team

Tel.: 0 18 06 21 22 82
Mo. bis Fr. 7⁰⁰–20⁰⁰ Uhr
Sa. 8⁰⁰–16⁰⁰ Uhr

0,20 Euro/Anruf
Festnetz / Mobilfunk
abweichend,
max. 0,60 Euro/Anruf

Gefahr Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen führen.

- Beachten Sie bei der Montage, dass einige Teile scharfe Kanten aufweisen. Verletzungsgefahr!
- Benutzen Sie zur Montage eine stabile Stehleiter.
- Bevor Sie die Dunstabzugshaube reinigen oder die Filter wechseln, ziehen Sie den Netzstecker. Sollte der Netzstecker schwer zugänglich sein, schalten Sie den Strom an der entsprechenden Haussicherung ab.

Gefahr Brandgefahr!

Der Abstand zwischen der Oberfläche der Kochstelle und der Unterkante der Abzugshaube muss bei Gasherden mindestens 65 cm betragen. Beachten Sie jedoch unbedingt die Gebrauchsanleitung Ihres Gasherdes! Wenn dort ein größerer Abstand vorgeschrieben ist, muss dieser berücksichtigt werden.

Bei Elektroherden können Sie die Abzugshaube auch tiefer hängen, sofern die örtlichen Gegebenheiten dies zulassen.

- **Flambieren Sie nicht unter der Dunstabzugshaube! Es besteht Brandgefahr. Frittiert werden darf unter der Dunstabzugshaube wegen Brandgefahr nur unter ständiger Beobachtung.**
- Halten Sie Ihre Dunstabzugshaube sauber. Fettablagerungen können sich bei starker Hitzeeinwirkung entzünden.

Gefahr Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten!

Kinder erkennen Gefahren häufig nicht oder unterschätzen sie.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken. Verpackungsfolie sofort entsorgen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.

Gefahr **Verbrennungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Verbrennungen führen.

- Berührbare Teile können heiß werden, wenn sie mit Kochgeräten benutzt werden.
- Lassen Sie die Lampe abkühlen, bevor Sie die Abdeckung abnehmen und die Lampe ausbauen.

Gefahr **Verletzungs-/Beschädigungsgefahr durch unsachgemäße Installation!**

Damit die Dunstabzugshaube später volle Leistung bringen kann, muss sie über der Mitte der Kochstelle angebracht werden.

- Arbeiten an Elektroinstallationen dürfen nur von einer autorisierten Fachkraft durchgeführt werden. Benötigen Sie für das Gerät eine zusätzliche Steckdose, beauftragen Sie einen Elektrofachbetrieb.
- Bevor Sie die Löcher für die Deckenbefestigung bohren, stellen Sie sicher, dass keine in der Decke verlegten Leitungen (Strom, Gas, Wasser etc.) beschädigt werden (mit einem Leitungssuchgerät die betreffenden Stellen überprüfen).
- Verwenden Sie nur Montagematerial, das für die Beschaffenheit Ihrer Decken und Wände geeignet ist. Sollten Sie sich bei der Auswahl nicht sicher sein, lassen Sie sich durch einen Fachmann beraten.

Gefahr **Verletzungs-/Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen bzw. Beschädigungen führen.

- Sollte eine Glasabdeckung der Halogenleuchten zerbrochen sein, darf die Dunstabzugshaube nicht verwendet werden, bis die Glasabdeckung ersetzt worden ist. Bitte setzen Sie sich mit unserem Experten-Team in Verbindung (siehe „Unser Service“ auf Seite 20).

Wichtig!

Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftung und Garantieansprüche ausgeschlossen.

Besondere Sicherheitshinweise für Abluftbetrieb**Gefahr****Erstickungs-/Explosionsgefahr!**

Dem Raum, in dem eine Dunstabzugshaube im Abluftbetrieb arbeitet, wird durch das Gebläse Luft entzogen und nach außen transportiert. Wenn in diesem Raum gleichzeitig raumluftabhängige Feuerstätten (z.B. Gas- oder andere Brennstoffheizungen) in Betrieb sind, kann diesen der für die Verbrennung notwendige Sauerstoff entzogen werden. Dies kann dazu führen, dass die Flamme erlischt und Gas austritt bzw. die Abgase in den Raum gesogen werden.

- Ein gefahrloser Betrieb ist möglich, wenn z.B. durch nicht verschließbare Öffnungen in Türen, Fenstern oder Zuluftmauerkästen die Verbrennungsluft nachströmen kann und wenn im Aufstellungsraum ein Unterdruck von höchstens 0,04 mbar erreicht wird. Dadurch wird ein Rücksaugen der Abgase vermieden.
- Bei einer Beurteilung der erforderlichen Maßnahmen muss immer der gesamte Lüftungsverband der Wohnung beachtet werden. Ziehen Sie den zuständigen Schornsteinfegermeister zu Rate.
- Schließen Sie die Dunstabzugshaube niemals an einen Belüftungsschacht bzw. Raum- oder Abgaskamin an! Die abgeführte Luft darf nicht in einen Kanal geführt werden, in dem Warmluft zirkuliert. Die abgesaugte Luft darf nur durch einen separaten, nur für die Dunstabzugshaube vorgesehenen Luftkanal nach außen geführt werden

Wichtig!

Zum Abluftbetrieb ist ein Deckendurchbruch von mindestens 15,5 cm Durchmesser erforderlich.

- Wir empfehlen Ihnen, diesen Durchbruch (Kernbohrung) von einem Fachbetrieb (Elektroinstallation) vornehmen zu lassen.
- Bedenken Sie: Je kürzer das Abzugsrohr ist und je weniger Krümmungen es hat, desto größer ist die Wirkung der Abzugshaube.
- Von Bundesland zu Bundesland gelten unterschiedliche behördliche Vorschriften im Umgang mit der Ableitung der Abluft. Fragen Sie Ihren Bezirksschornsteinfeger um Rat.

Teileliste

Um Ihnen die Montage Ihrer Dunstabzugshaube so einfach wie möglich zu machen, sind alle Einzelteile durchnummeriert: Die fett gedruckte Zahl ist die Teilenummer, die Ihnen hilft, einzelne Teile zu identifizieren.

Bevor Sie mit der Montage beginnen, prüfen Sie bitte, ob alle Einzelteile vorhanden und unbeschädigt sind.

- 1 Dunstabzugshaube
- 2 Kaminblende, 2-teilig
- 3 Abluftschlauch
- 4 Rückschlagsklappe
- 5 Wandhalterung für Kaminblende
- 6 Halblech für Kaminblende
- 7 Wandhalterung für Dunstabzugshaube

Kleinteile (im Beutel)

- 8 8 Schrauben 8 mm, \varnothing 4 mm

Material zur Wandmontage



Gefahr Verletzungs-/Beschädigungsgefahr durch unsachgemäße Installation!
Die Verwendung von falschem Montage-material kann zu Verletzungen/Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie nur Montagematerial, das für die Beschaffenheit Ihrer Decken und Wände geeignet ist. Sollten Sie sich bei der Auswahl nicht sicher sein, lassen Sie sich durch einen Fachmann beraten.

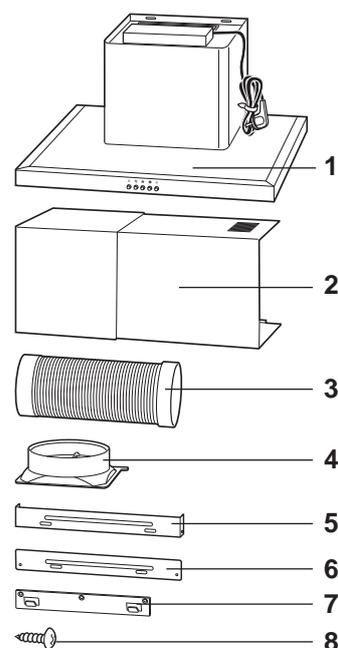
Dieses Material ist nicht im Lieferumfang enthalten. Sie können es jedoch im Fachhandel (z.B. einem Baumarkt) erwerben.

- 9 Dübel \varnothing 8 mm
- 9 Schrauben 40 mm, \varnothing 6 mm

Nicht im Lieferumfang enthalten

- **Kohlefilter** (ohne Abbildung, erforderlich für **Umluftbetrieb**)
- **längerer Abluftschlauch** \varnothing 15 cm, Länge 5 m, inkl. Befestigungsschelle

Die Bezugsquellen entnehmen Sie dem Kapitel „Technische Daten“ auf Seite 28.



Informationen zur Montage

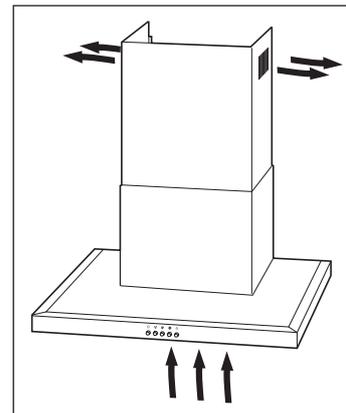
Ihre Dunstabzugshaube kann im Abluft- oder Umluftbetrieb benutzt werden.

Umluftbetrieb

Beim Umluftbetrieb werden die Küchendünste angesaugt und nach der Reinigung durch die oberen Luftaustrittsöffnungen wieder der Raumluft zugeführt. Die Reinigung erfolgt durch den Fettfilter und zusätzlich durch den Kohlefilter (GeruchsfILTER mit Aktivkohle; nicht im Lieferumfang enthalten).

Vorteil: Einfache Montage

Nachteil: Mit zunehmender Verschmutzung des Kohlefilters lassen Reinigungs- und Ansaugwirkung nach. Der Kohlefilter muss je nach Benutzung etwa alle sechs Monate erneuert werden.

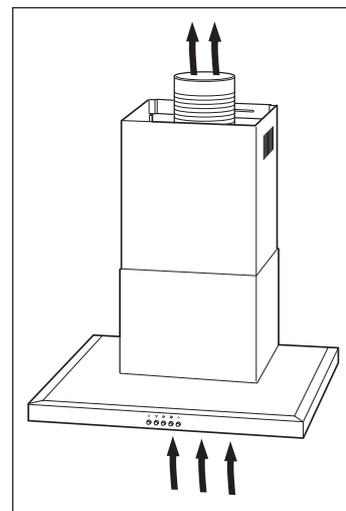


Abluftbetrieb

Beim Abluftbetrieb werden die Küchendünste angesaugt, über den Fettfilter gereinigt und über einen Abluftschlauch (nicht im Lieferumfang enthalten) ins Freie geleitet.

Vorteil: Kohlefilter nicht erforderlich, Geruchsbelästigung stets sehr gering.

Nachteil: Wanddurchbruch (Kernbohrung) von 15,5 cm Durchmesser mit passendem Schlauchanschluss erforderlich. Der Betrieb von offenen Feuerstellen im gleichen Raum ist nur eingeschränkt möglich (siehe „5 Minuten für Ihre Sicherheit ...“ ab Seite 4).



Wichtig!

Sollten Sie sich für Abluftbetrieb entscheiden und noch keine Anschlussmöglichkeit für den Schlauch besitzen, empfehlen wir, sich wegen des Deckendurchbruchs an einen Fachbetrieb zu wenden.

- Werden im gleichen Raum auch offene Feuerstellen betrieben, erkundigen Sie sich vor Montage bei Ihrem Bezirksschornsteinfeger nach den örtlichen Vorschriften.
- Sind Sie Mieter einer Wohnung, ist die Genehmigung des Hauseigentümers erforderlich.
- **Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise, Seiten 4–8. Der Anschluss für den Abluftschlauch muss vor der nachfolgend beschriebenen Montage fertig gestellt sein.**

Stromanschluss

Damit später kein störendes Kabel sichtbar ist, sollten Sie auch den Stromanschluss vor der Montage planen.

Gefahr



Verletzungs-/Beschädigungsgefahr durch unsachgemäße Installation!

Arbeiten an Elektroinstallationen dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

- Benötigen Sie eine zusätzliche Steckdose für das Gerät, beauftragen Sie einen Elektrofachbetrieb.

Es muss die gesetzliche Vorschrift eingehalten werden, dass der Stecker zugänglich ist. D.h., auch nach Montage der Blende müssen Sie den Stecker erreichen können.

Lassen Sie die Montage und elektrische Installation der Dunstabzugshaube nur von einer autorisierten Fachkraft vornehmen!

Montage

Gefahr Verletzungs-/Beschädigungsgefahr durch unsachgemäße Installation!
 Die Decke, an der die Dunstabzugshaube montiert werden soll, muss **mindestens 120 kg tragen** können und **mindestens 30 mm dick** sein.

Werkzeuge und Hilfsmittel

Zur Montage benötigen Sie etwas handwerkliches Geschick. Beachten Sie die vorgegebene Reihenfolge der Montageschritte.

Bevor Sie beginnen, legen Sie sich folgende Ausrüstung zurecht:

- Kreuzschlitz-Schraubendreher, Größe 2
- Bohrmaschine mit Steinbohrer \varnothing 8 mm
- Maßband/Zollstock
- Wasserwaage
- Bleistift
- stabile Stehleiter
- Abluftschlauch, \varnothing 15 cm, für Abluftbetrieb, oder Aktivkohlefilter für Umluftbetrieb

Wichtig!
 Da einige Teile und die zusammengebaute Dunstabzugshaube sehr schwer sind, ist es **unbedingt erforderlich**, dass Ihnen eine oder besser zwei weitere, kräftige Personen beim Zureichen der Werkzeuge und Festhalten der Teile helfen.

Schutzfolien entfernen

Die lackierten Flächen Ihrer neuen Dunstabzugshaube sind zum Schutz vor Kratzern während des Transports mit Folien überzogen. Ziehen Sie die Schutzfolien erst kurz vor der endgültigen Befestigung der Dunstabzugshaube ab.

Gefahr Verletzungsgefahr!
 Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen führen.

- Beachten Sie bei der Montage, dass einige Teile scharfe Kanten aufweisen. Verletzungsgefahr!

Nur für Abluftbetrieb

Bevor Sie die Haube montieren, muss der Wanddurchbruch (Kernbohrung) durch einen Fachbetrieb fertiggestellt sein. Beachten Sie bei der Planung des Wanddurchbruchs die Länge des Abluftschlauchs. Der Abluftschlauch muss ohne Knickstellen bis zur Außenkante der Wand reichen.

Wichtig!

Wird der Abluftschlauch durch eine Außenwand geführt, muss der Luftaustritt von außen mit einer Abdeckung mit selbstöffnenden Schlitzfenstern (nicht im Lieferumfang enthalten) versehen werden. Beauftragen Sie damit den Fachbetrieb, der den Wanddurchbruch vornimmt.

Dunstabzugshaube montieren**Gefahr****Verletzungs-/Beschädigungsgefahr durch unsachgemäße Installation!**

Stellen Sie sicher, dass beim Bohren der Löcher keine Leitungen (Strom, Gas, Wasser etc.) beschädigt werden (mit einem Leitungssuchgerät die betreffenden Stellen überprüfen).

Wichtig!

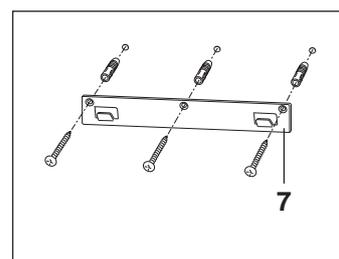
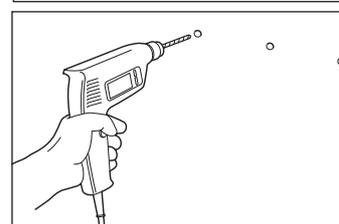
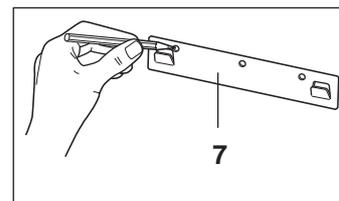
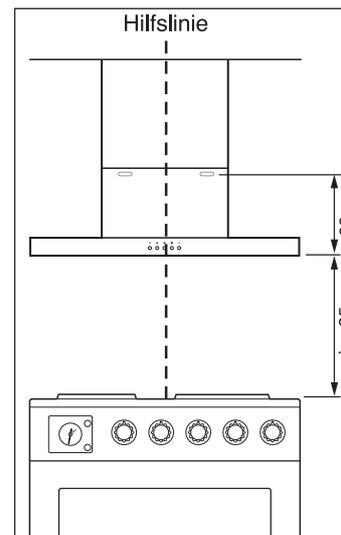
Unbedingt die Gebrauchsanleitung Ihres Gasherds beachten! Wird ein größerer Abstand als 65 cm vorgeschrieben, muss dieser berücksichtigt werden.

1. Um das Gerät exakt über der Mitte des Herds zu platzieren, zunächst eine Hilfslinie an die Wand zeichnen (senkrechte Linie mit Hilfe einer Wasserwaage oder einem Lot von der Mitte des Herds bis zur Decke).
2. Dunstabzugshaube **1** so an die Wand halten, dass der Abstand zum Herd (mind. 65 cm) eingehalten wird und die Mitte der Dunstabzugshaube und die senkrechte Hilfslinie fluchten. Ausrichtung mit einer Wasserwaage prüfen.
3. An diesen Punkt den Mittelpunkt der Wandhalterung **7** anlegen und die drei Bohrlöcher markieren.

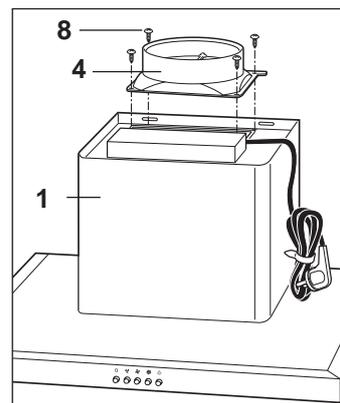
Wichtig!

Rücken Sie wenn möglich den Herd beiseite, so dass Sie genügend Platz für die Montage der Dunstabzugshaube haben. Benutzen Sie eine stabile Stehleiter und lassen Sie sich auf jeden Fall von einer zweiten Person helfen.

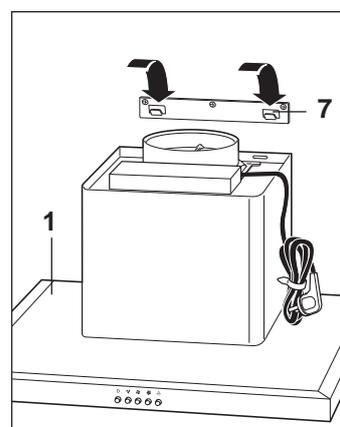
4. An den markierten Stellen Löcher, Durchmesser mindestens $\varnothing 8$ mm, in die Wand bohren.
5. Drei Schraubdübel in die Bohrlöcher stecken.
6. Die Wandhalterung **7** mit drei Schrauben an die Wand schrauben.
7. Die Rückschlagskappe **4** oben auf der Dunstabzugshaube **1**



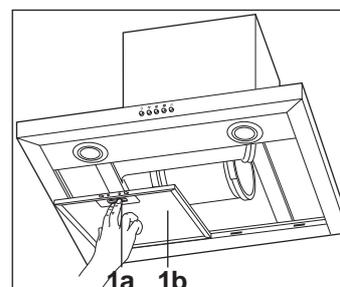
mit 4 Schrauben **8** festschrauben.



8. Die Dunstabzugshaube **1** vorsichtig in die Wandhalterung **7** einhängen.



9. Die Verriegelung **1a** der Fettfilter **1b** nach hinten schieben und die Fettfilter **1b** vorsichtig nach unten abnehmen.



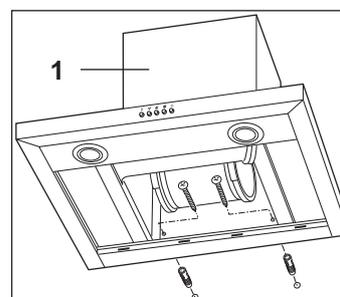
10. Die zwei Bohrlöcher anzeichnen.

11. Dunstabzugshaube **1** wieder abnehmen.

12. An den markierten Stellen Löcher, Durchmesser mindestens \varnothing 8 mm, in die Wand bohren.

13. Zwei Schraubdübel in die Bohrlöcher stecken.

14. Dunstabzugshaube **1** wieder in die Wandhalterung **7** einhängen und mit zwei Schrauben an die Wand schrauben.



Montage des Kamins

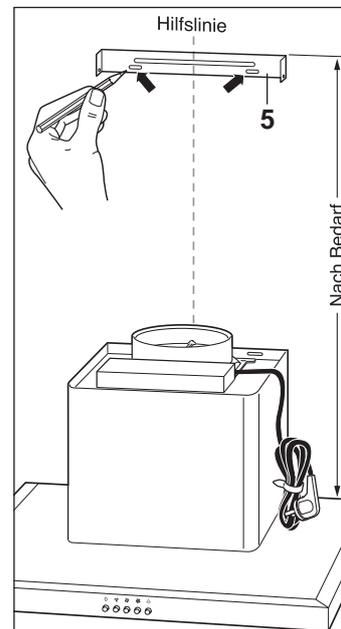
Wichtig!

Achten Sie darauf, dass zwischen Decke und Wandhalterung mindestens 5 cm Platz für das Netzkabel bleiben.

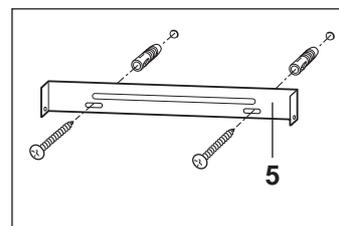
1. Wandhalterung **5** in der gewünschten Kaminhöhe waagrecht so an die Wand halten, dass die Mitte der Wandhalterung und die senkrechte Hilfslinie fluchten.

Die zwei Bohrlöcher anzeichnen.

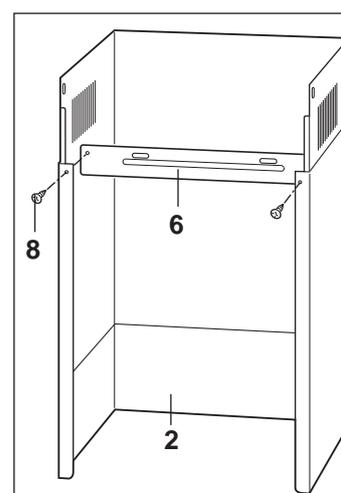
2. An den markierten Stellen Löcher, Durchmesser mindestens \varnothing 8 mm, in die Wand bohren.



3. Zwei Dübel in die Bohrungen schlagen.
4. Wandhalterung **5** mit zwei Schrauben an die Wand schrauben.

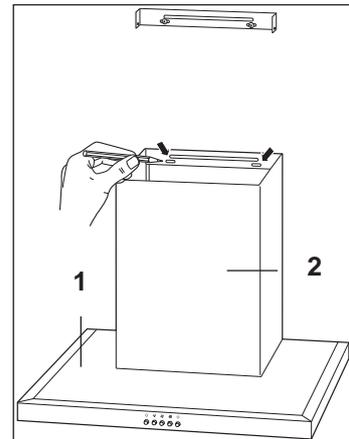


5. Halteblech **6** mit zwei Schrauben **8** an die untere Hälfte der Kaminblende **2** schrauben.
6. Kaminblende **2** oben auf die Dunstabzugshaube **1** stellen und zwei Bohrlöcher anzeichnen.
7. Kaminblende **2** wieder von der Dunstabzugshaube **1** herun-

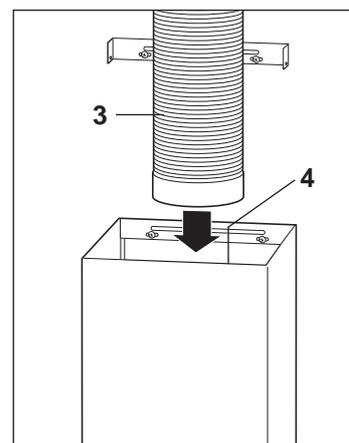
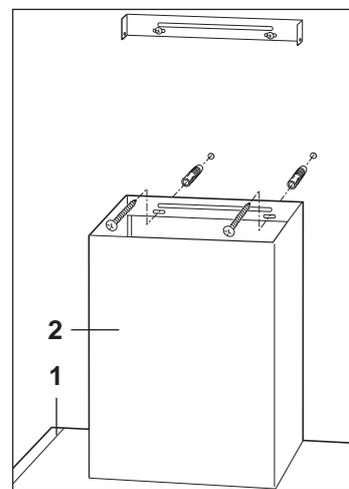


ternehmen und an den markierten Stellen Löcher, Durchmesser mindestens \varnothing 8 mm, in die Wand bohren.

8. Zwei Dübel in die Bohrungen schlagen.
9. Kaminblende **2** wieder auf die Dunstabzugshaube **1** stellen und mit zwei Schrauben an die Wand schrauben.



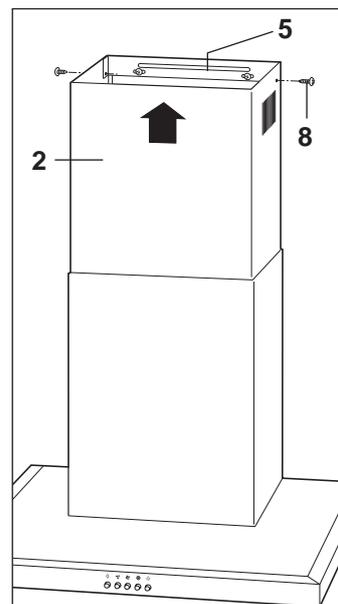
10. Bei Abluftbetrieb: den Abluftschlauch **3** auf die Rückschlagskappe **4** schieben.
11. Netzkabel verdeckt in den Kaminblenden zur Steckdose führen und Netzstecker in die Steckdose stecken.
12. Obere Hälfte der Kaminblende **2** bis zur Wandhalterung **5** hochziehen und mit zwei Schrauben **8** festschrauben.



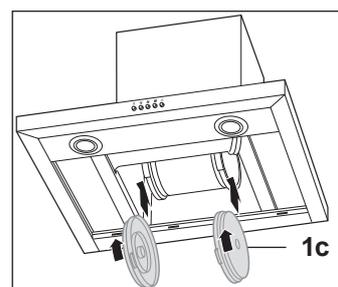
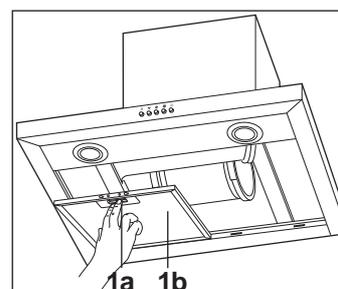
Kohlefilter für Umluftbetrieb einsetzen

Die Kohlefilter (Geruchsfilter) sind mit Aktivkohle gefüllt, die die Küchendünste während des Kochens reduziert. Bei regelmäßigem Gebrauch sollten Sie diese Filter mindestens alle sechs Monate wechseln. Sehen Sie dazu auch das Kapitel „Pflege und Wartung – Kohlefilter erneuern“ auf Seite 18.

1. Die Verriegelung **1a** der Fettfilter **1b** nach hinten schieben und die Fettfilter **1b** vorsichtig nach unten abnehmen.



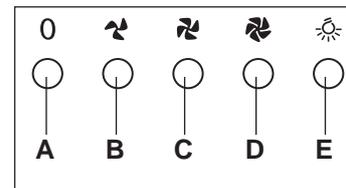
2. Die Kohlefilter **1c** wie dargestellt rechts und links auf den Motor aufsetzen und festdrehen, dabei die Verriegelungen einrasten lassen.
3. Die Fettfilter **1b** mit dem hinteren Ende in die Aussparung unten an der Dunstabzugshaube setzen. Die Verriegelung **1a** nach hinten schieben, die Fettfilter **1b** nach oben hin zuklappen und die Verriegelung wieder loslassen.



Bedienung

Bedienelemente

- A Ausschalter für das Gebläse
- B langsame Gebläsestärke
- C mittlere Gebläsestärke
- D hohe Gebläsestärke
- E Ein-/Ausschalter für die Beleuchtung



Gebläse

Das Gebläse Ihrer Dunstabzugshaube ist in drei Stufen einstellbar.

- Schalten Sie das Gebläse immer ein, wenn Sie mit dem Kochen oder Braten beginnen. So wird der Küchendunst von Anfang an beseitigt.
 - Lassen Sie das Gebläse laufen, solange Küchendünste oder Dampf entstehen.
1. Mit den Tasten **B**  (langsam), **C**  (mittel) oder **D**  (schnell) die gewünschte Gebläsestärke einstellen.
 2. Um das Gebläse auszuschalten, die Taste **A** **0** drücken.

Wichtig!

Bei sehr starker Dunstentwicklung sollten Sie das Gebläse nach dem Kochen noch einige Minuten weiterlaufen lassen. Lassen Sie das Gebläse nur gezielt laufen, da sonst unnötig Energie verbraucht wird.

Betriebsleuchte

Ihre Dunstabzugshaube ist mit zwei Halogenlampen ausgestattet. Die Beleuchtung kann unabhängig vom Gebläsebetrieb ein- und ausgeschaltet werden.

1. Taste **E**  drücken, um die Beleuchtung einzuschalten.
2. Taste **E**  erneut drücken, um die Beleuchtung auszuschalten.

Pflege und Wartung

Reinigung

Gefahr



Verletzungs-/Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen führen.

- Vor dem Reinigen der Dunstabzugshaube muss der Netzstecker gezogen werden. Ist er schwer zugänglich, Strom an der entsprechenden Hauptsicherung abschalten.
- Fettrückstände an der Dunstabzugshaube können sich bei großer Hitzeeinwirkung entzünden. Deshalb ist es wichtig, dass die Oberflächen der Dunstabzugshaube regelmäßig gereinigt werden.

Oberflächen mit einem weichen feuchten Tuch und etwas Geschirrspülmittel abwischen. Das Glas kann mit handelsüblichem Glasreiniger gesäubert werden. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder Scheuermittel, da diese die Oberflächen zerkratzen könnten.

Fettfilter reinigen (Abluft- und Umluftbetrieb)

Hinweis: Die 90 cm-Variante der Dunstabzugshaube ist mit drei Fettfiltern versehen. Hier wird im Allgemeinen der Filterwechsel bei der 60 cm-Variante mit zwei Fettfiltern beschrieben.

Gefahr

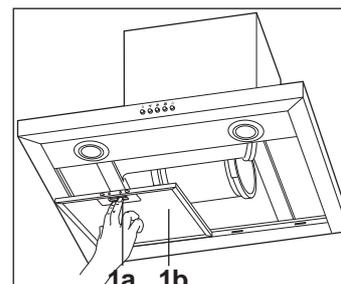


Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen führen.

- Fettrückstände im Fettfilter können sich bei großer Hitzeeinwirkung entzünden. Deshalb ist es wichtig, dass der Fettfilter regelmäßig gereinigt wird.

- Reinigen Sie den Fettfilter einmal im Monat – bei Bedarf häufiger – im Geschirrspüler (bis 65 °C) oder in warmer Spülmittellauge.
 - Setzen Sie die Fettfilter erst wieder ein, wenn sie völlig getrocknet sind.
 - Behandeln Sie die Fettfilter vorsichtig, damit das feine Geflecht nicht verbiegt oder knickt.
1. Netzstecker ziehen oder Strom an der entsprechenden Hauptsicherung abschalten.
 2. Die Verriegelung **1a** der Fettfilter **1b** nach hinten schieben und die Fettfilter **1b** vorsichtig nach unten abnehmen.
 3. Die Fettfilter **1b** in der Spülmaschine oder im Spülbecken wie normales Geschirr auswaschen.

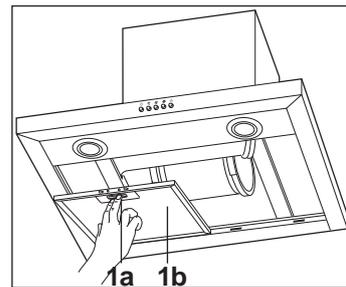


4. Sind die Fettfilter **1b** vollständig getrocknet, die Fettfilter **1b** hinten in die Aussparung einsetzen.
5. Die Verriegelung **1a** nach hinten schieben, die Fettfilter **1b** oben andrücken und die Verriegelung loslassen. Die Fettfilter **1b** rasten ein.
6. Stromversorgung wieder herstellen.

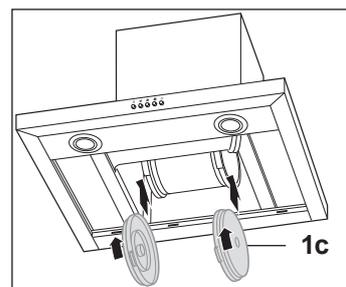
Kohlefilter erneuern (nur bei Umluftbetrieb)

Der Kohlefilter dient der Geruchsbeseitigung. Er muss erneuert werden, wenn die beim Kochen entstehenden Gerüche nicht mehr ausreichend gefiltert werden. Bei regelmäßigem Gebrauch sollte der Filter etwa alle sechs Monate erneuert werden.

1. Netzstecker ziehen oder Strom an der entsprechenden Hauptsicherung abschalten.
2. Die Verriegelung **1a** der Fettfilter **1b** nach hinten schieben und die Fettfilter **1b** vorsichtig nach unten abnehmen.



3. Beide Kohlefilter **1c** rechts und links des Motors losdrehen und herausnehmen. Sie können sie im Hausmüll entsorgen.
4. Die neuen Kohlefilter **1b** wie dargestellt einsetzen und die Verriegelungen einrasten lassen.
5. Die Fettfilter **1b** hinten in die Aussparung einsetzen.
6. Die Verriegelung **1a** nach hinten schieben, die Fettfilter **1b** oben andrücken und die Verriegelung loslassen. Die Fettfilter **1b** rasten ein.
7. Stromversorgung wieder herstellen.



Wechseln der Halogenlampe

Gefahr



Stromschlaggefahr!

Das Gerät arbeitet mit gefährlicher Spannung.

- Ziehen Sie vor dem Wechseln der Lampe den Netzstecker. Berühren Sie keine stromführenden Teile im Inneren der Fassung.

Gefahr



Verbrennungsgefahr!

Die Lampe und deren Abdeckung werden während des Betriebs sehr heiß.

- Lassen Sie die Lampe abkühlen, bevor Sie die Abdeckung abnehmen und die Lampe ausbauen.

Gefahr



Verletzungs-/Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen bzw. Beschädigungen führen.

- Sollte eine Glasabdeckung zerbrochen sein, darf die Dunstabzugshaube nicht verwendet werden, bis die Glasabdeckung ersetzt worden ist. Bitte setzen Sie sich mit unserem Experten-Team in Verbindung (siehe „Unser Service“ auf Seite 22).

Achtung



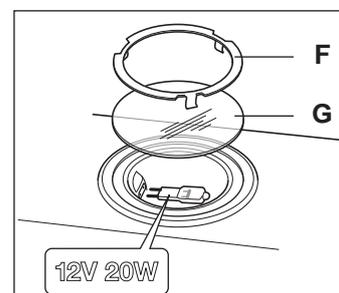
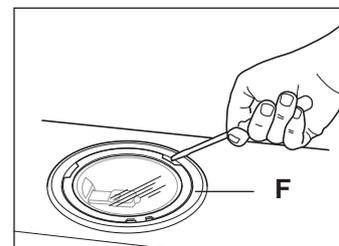
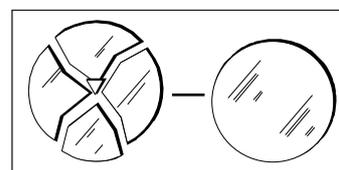
Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Sachschäden führen.

- Berühren Sie die Lampe nicht mit den Fingern, da dies ihre Lebensdauer reduziert. Verwenden Sie ein trockenes Tuch.

Sollte eine der Leuchten nicht mehr funktionieren, muss die Lampe ausgewechselt werden. Sie benötigen je eine Halogenlampe mit Stecksockel, 12 V, max. 20 Watt.

1. Netzstecker ziehen oder Strom an der entsprechenden Haus-sicherung abschalten.
2. Den Abdeckrahmen **F** der Leuchte mit einem dünnen Schraubendreher vorsichtig anheben und abnehmen.
3. Die Glasabdeckung **G** ebenfalls entnehmen.
4. Die defekte Lampe aus dem Sockel herausziehen und eine neue einsetzen.
4. Die Glasabdeckung **G** und den Abdeckrahmen **F** wieder aufsetzen.
5. Stromversorgung wieder herstellen.



Wenn's mal ein Problem gibt

Fehlersuchtablelle

Bei allen elektrischen Geräten können Störungen auftreten. Dabei muss es sich nicht um einen Defekt am Gerät handeln. Prüfen Sie deshalb bitte anhand der Tabelle, ob sich die Störung beseitigen lässt.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen, Tipps
Gebälse und Beleuchtung funktionieren nicht.	Das Gerät ist vom Netz getrennt.	Prüfen Sie den richtigen Sitz des Netzsteckers. Prüfen Sie die Steckdose mit einem anderen elektrischen Gerät. Prüfen Sie die Haussicherung.
Beleuchtung funktioniert nicht.	Halogenlampe defekt.	Halogenlampe auswechseln (Seite 19).
Gerüche werden nicht mehr ausreichend beseitigt/schwacher Luftstrom.	Die Filter sind verschmutzt.	Fettfilter reinigen und/oder Kohlefilter erneuern (siehe Seite 17/18).
Motor stoppt nach einigen Minuten	Das Gerät ist überhitzt und hat den internen Schutzschalter ausgelöst.	Das Gerät erhält nicht genug Zuluft (siehe unten).
Schlechte Leistung der Abzugshaube im Abluftbetrieb.	Die Haube hat nicht genügend Zuluft.	Die Haube hat eine sehr große Abluftmenge. Sorgen Sie deshalb für ausreichende Zuluft, z. B. durch nicht verschließbare Öffnungen in Türen, Fenstern, Zuluftmauerkästen. Sicherheitshinweise auf Seite 6 beachten.
	Der Abluftschlauch ist geknickt oder zu lang.	Prüfen Sie, ob der Abluftschlauch geknickt oder zu lang ist. Hierzu Seite 10 beachten.
Öl tropft vom Gerät herunter	Fettfilter verschmutzt.	Fettfilter reinigen (siehe Seite 17).
Schwirrender Ton	Fremdkörper im Ventilator.	Rufen Sie den Service-Techniker.

Gefahr



Stromschlag-/Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Reparatur!
Das Gerät arbeitet mit gefährlicher Spannung.

- Versuchen Sie niemals, das defekte – oder vermeintlich defekte – Gerät selbst zu reparieren. Sie können sich und spätere Benutzer in Gefahr bringen. Nur autorisierte Fachkräfte dürfen diese Reparaturen ausführen.

Unser Service

Sollten Sie den Fehler nicht selbst beheben können, rufen Sie bitte unser Experten-Team an:
Telefon 0 18 06 21 22 82, Montag bis Freitag, 7:00 – 20:00 Uhr, Samstag 8:00 – 16:00 Uhr,
0,20 Euro/Anruf Festnetz / Mobilfunk abweichend, max. 0,60 Euro/Anruf

Damit wir Ihnen schnell helfen können, nennen Sie uns bitte:

Gerätebezeichnung: Kaminhaube SY-3503C-P-C1-600, Bestellnummer 625381 für die 60 cm-Variante oder
Kaminhaube SY-3503C-P-C1-900, Bestellnummer 625634 für die 90 cm-Variante.

Umweltschutz leicht gemacht

Verpackungstipps

Unsere Verpackungen werden aus umweltfreundlichen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt:

- Außenverpackung aus Pappe
- Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)
- Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)
- Spannbänder aus Polypropylen (PP).



Sollten es Ihre räumlichen Verhältnisse zulassen, empfehlen wir Ihnen, die Verpackung zumindest während der Garantiezeit aufzubewahren. Sollte das Gerät zur Reparatur eingeschickt oder in eine der Reparatur-Annahmestellen gebracht werden müssen, ist das Gerät nur in der Originalverpackung ausreichend geschützt. Wenn Sie sich von der Verpackung trennen möchten, entsorgen Sie diese bitte umweltfreundlich.

Entsorgung des Geräts

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll** zu entsorgen und z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils abzugeben. Elektro-Altgeräte werden dort **kostenlos angenommen**. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deswegen sind Elektrogeräte mit dem nebenstehend abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie auch auf den Service-Seiten unseres aktuellen Hauptkataloges oder auf unserer Internetseite unter der Rubrik Service.



Entsorgung der Kohlefilter für Umluftbetrieb

Die verbrauchten Kohlefilter können Sie mit dem Hausmüll entsorgen.

Stichwortverzeichnis

A

Abluftbetrieb 10
Altgeräte 23
Anbaustelle 12,13

B

Bedienung 18
Bezirksschornsteinfeger 8

D

Deckendurchbruch 8,12

E

Entsorgung
Gerät 23

F

Fehlersuchtable 22
Fettfilter reinigen 19
Fritieren 5

G

Gerätebezeichnung 22

H

Halogenlampe wechseln 21

K

Kernbohrung 8,12
Kohlefilter 9,20
Kontrolle 2

P

Problem beheben 22

R

Reinigung 19

S

Service 22
Sicherheitshinweise 4
Sicherheitshinweise für Abluftbetrieb 7
Stromanschluss 11

T

Technische Daten 28

U

Umluftbetrieb 10
Umweltschutz 23

Z

Zubehör 2

Technische Daten

Netzanschluss: 220 - 240 V~/50 Hz

Beleuchtung: 2 Halogenlampen, Sockel
G4

Leistung einer Halogenlampe: max. 12 V/20 W

Motorleistung: 125 Watt

Nennleistung: 165 Watt

Maße (B x T)

– 60 cm-Variante: 60 x 50 cm

– 90 cm-Variante: 90 x 50 cm

Höhe 48 – 82 cm

Gewicht

– 60 cm-Variante: ca. 15,5 kg

– 90 cm-Variante: ca. 19 kg

Anschluss Abluftschlauch ø 15 cm

max. Luftdurchsatz bei Abluft 500 m³/h

Schutzklasse: I

Modellbezeichnung

– 60 cm-Variante: SY-3503C-P-C1-600,
Artikelnr. 625381

– 90 cm-Variante: SY-3503C-P-C1-900,
Artikelnr. 625634

Experten-Team

Tel.: 0 18 06 21 22 82
Mo. bis Fr. 7⁰⁰–20⁰⁰ Uhr
Sa. 8⁰⁰–16⁰⁰ Uhr

0,20 Euro/Anruf
Festnetz / Mobilfunk
abweichend,
max. 0,60 Euro/Anruf

Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)

- **Kohlefilter**, Bestellnummer 625444, zu bestellen über unser Experten-Team.
- **Abluftschlauch** ø 15 cm, Länge 5 m, inkl. Befestigungsschelle (erforderlich für Abluftbetrieb), zu beziehen im Fachhandel (z.B. Baumarkt)